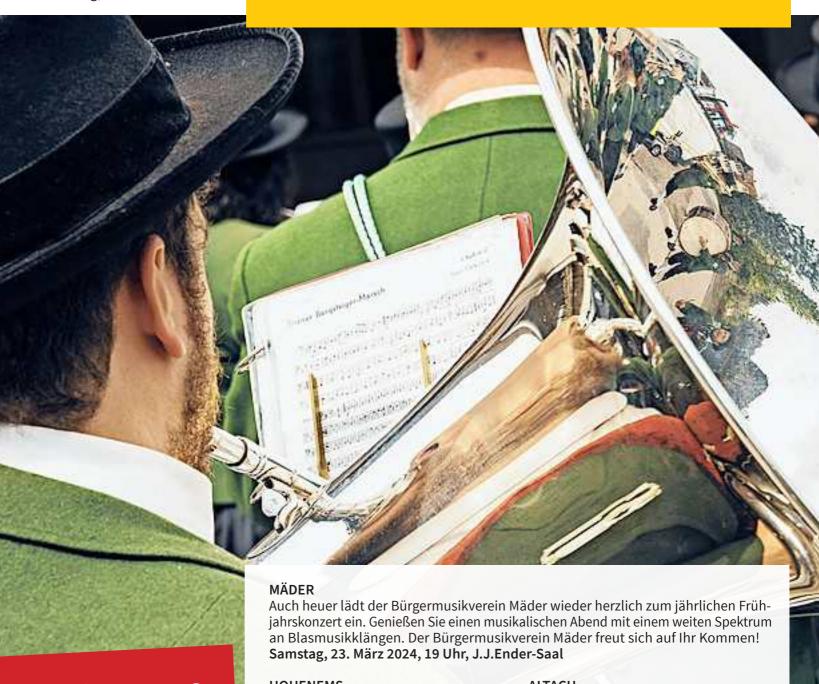
Amts- und Anzeigenblatt der Stadt Hohenems und der Gemeinden Götzis, Altach, Koblach und Mäder Erscheinungsort & Verlagspostamt, 6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 12 Donnerstag, 21. März 2024

s'Blättle



HOHENEMS

S'FRÜHJAHRS-KONZERT 23. MÄRZ 2024

HOHENEMS

Arpeggione-Konzert: "Frühlingsduft" Samstag, 23. März 2024, 19.30 Uhr, Rittersaal im Palast

GÖTZIS

Götzner Gespräche 2024: Vom Götzner Dorfgasthaus zum Luxushotel in Zürich. Donnerstag, 28. März 2024, 19 Uhr, Hotel am Garnmarkt

ALTACH

Landschaftsreinigung 2024: Gemeinsam sorgen wir für ein sauberes Altach. Samstag, 23. März 2024, 8.30 Uhr, Feuerwehrhaus

KOBLACH

Kultur Koblach Apachen-Kabarett: Winnetou IV – Reloaded mit Bernd Kohlhepp & Uli Boettcher Sonntag, 24. März 2024, 19 Uhr, Gemeindesaal DorfMitte



Die kostenlose Abfall-App "abfall**v**" fürs Handy erinnert an die persönlichen Abfalltermine, bietet ein Abfall-Trenn-ABC, enthält viele Informationen zum Thema und den Abfallkalender der Gemeinden.

Die App ist kostenlos in den jeweiligen "Stores" erhältlich. Suchen Sie nach "abfall \mathbf{v} " - Die Abfall-App für Vorarlberg.





INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	8
Götzis	Seite	25
Altach	Seite	41
Koblach	Seite	50
Mäder	Seite	55
Anzeigen	Seite	60
Kleinanzeigen	Seite	86



IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132 Thomas Fruhmann, BA Celine Moosbrugger redaktion@hohenems.at Götzis: Christine Heinzle Altach: Marc Gächter Koblach: Johannes Tschohl, BA Mäder: Sabine Simma Adressen wie unten

MFDIFNINHABFR

Stadt Hohenems und Marktgemeinde Götzis Verantwortlicher Schriftleiter: Bürgermeister Dieter Egger Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist jeweils Montag, 17 Uhr. Bei Feiertagen kann sich der Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0, Fax DW 1139, Sandra Strammer, gemeindeblatt@hohenems.at; Abo: RS Zustellservice, Tel. 0664/2040400, rs@vol.at Götzis: Tel. 05523/5986-208, Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at Altach: Tel. 05576/7178-104, Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at Koblach: Tel. 05523/62875-2123, Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA gemeindeblatt@koblach.at Mäder: Tel. 05523/52860-18, Fax DW 20, Sabine Simma, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Bürgermusikverein 1900 Mäder

EDITORIAL

Blasmusikalische Vielfalt im J.J. Ender-Saal!

Unter der musikalischen Leitung von Dirigent Thomas Halfer verspricht der Abend ein breites Spektrum an blasmusikalischen Klängen. Der Konzertabend beginnt mit den "Musig Stöpsl" und der "Jung Musig". Die jungen Nachwuchstalente zeigen erneut ihr Können auf der großen Bühne und präsentieren ihre über Wochen ausgearbeiteten Stücke. Auch dürfen wir heuer wieder die Leistungsabzeichen an unsere Kinder und Jugendlichen überreichen. Im zweiten Teil präsentiert der Bürgermusikverein Mäder ein abwechslungsreiches Programm. Von symphonischer Blasmusik über modere Medleys und Arrangements bis hin zu traditioneller Blasmusik ist alles an Stücken vertreten. Lassen Sie sich von der "Großen Musig" auf eine aufregende musikalische Reise führen. Der Eintritt zum Frühjahrskonzert ist wie jedes Jahr frei, der Bürgermusikverein Mäder freut sich jedoch über freiwillige Spenden. Als stimmungsvoller Ausklang des Abends wird die Formation "Nid So Gnau" wieder bei einem gemütlichen Zusammensein spielen. Die kleine Gruppe verspricht mit ihrem charmanten Repertoire einen schönen Abschluss und lässt ein Gläschen noch besser schmecken. In unserer Mitte findet sich die Möglichkeit, Blasmusik mit Begeisterung zu erlernen und zu spielen. Möchtest auch du bei einem der nächsten Konzerte mitwirken, dann schau am Donnerstagabend beim Probelokal im J.J.Ender-Saal vorbei.

Wir freuen uns auf einen wundervollen Konzertabend!

Simone Schuster Obfrau BMV Mäder

KALENDER

13. Woche

Sonnen-Aufgang 6.15 Uhr Sonnen-Untergang 18.40 Uhr

ಶ್**ಶ** Montag, 25.3.

Verkündigung d. Herrn; Isaak, Cäsar

ಶ್**ರ Dienstag**, 26.3.

Ludger, Vera, Emmanuel, Larissa

₩ Mittwoch, 27.3.

Frowin, Haimo, Rupert, Augusta, Leda

🐃 Donnerstag, 28.3.

Gründonnerstag; Guntram, Ingo, Janine

\$ Freitag, 29.3.

† Karfreitag; Ludolf, Berthold, Ekkehard

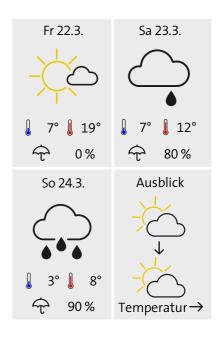
\$ Samstag, 30.3.

Karsamstag; Roswitha, Amadeus, Bodo

\$ Sonntag, 31.3.

Ostern; Cornelia, Balbina, Benjamin

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 24. März. 25. März Vollmond. Abnehmender Mond bis 7. April. Pflanzen umtopfen und umsetzen; Nagelpflege; Mondkur – Abnehmen und Körperpflege; Haare schneiden; Bäume und Sträucher pflanzen; Malerarbeiten; Fenster putzen

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTI ICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems Samstag, 23. März 2024 Sonntag, 24. März 2024

Dr. Philipp Staples Hohenems, Nibelungenstraße 10a T 05576 74058

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 23. März 2024 Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Reinhard Längle Koblach, Werben 9 T 05523 62895 oder 0664 2048690 Sonntag, 24. März 2024 Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Wolfgang Payer Koblach, Roter Graben 2/2, T 05523 53880 oder 0650 5388001

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 22. März 2024

Dr. Maximilian Barta Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6 T 05576 73303

Montag, 25. März 2024

Dr. Martina Kraxner Graf-Maximilian-Straße 6/4 T 05576 73785

Dienstag, 26. März 2024

Dr. Philipp Staples Hohenems, Nibelungenstraße 10a T 05576 74058

Mittwoch, 27. März 2024

Dr. Phillip Burghard Hohenems, Nibelungenstraße 30 T 05576 76076

Donnerstag, 28. März 2024

Dr. Maximilian Barta Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6 T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Hechenberger
Dr. Summer
vom 25. bis 29. 3.
vom 25. bis 29. 3.
vom 28. 3. bis 5. 4.
vom 28. 3. bis 3. 4.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten Ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit Ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Mayer	22. 3. bis 2. 4.
Dr. Summer	bis 29. 3.
Dr. Bayrak	25. 3. bis 29. 3.
Dr. Dünser	25. 3. bis 29. 3.
Dr. Popovic	25. 3. bis 29. 3.
Dr. Längle	am 29. 3.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 23. März 2024 Sonntag, 24. März 2024 Dr. Amir Harandi Lustenau, Kirchstraße 14

Montag, 25. März 2024 Dienstag, 26. März 2024 Mittwoch, 27. März 2024 Donnerstag, 28. März 2024 Freitag, 29. März 2024 MDDR. Antonia Kupec Dornbirn, Eisengasse 25

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 23. März 2024 Sonntag, 24. März 2024 Dr. Reinhard Knoflach Götzis, Montfortstraße 9

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage: http://vlbg.zahnaerztekammer.at

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 21. März 2024Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

Freitag, 22. März 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11 Salvator-Apotheke, Dornbirn, Marktstraße 52

Samstag, 23. März 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

Zusatzdienst von 8 bis 12 und von 18 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Sonntag, 24. März 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25

Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:

Apotheke "Zum heiligen Nikolaus", Altach, Achstraße 22a

Montag, 25. März 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Dienstag, 26. März 2024Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Braun-Apotheke, Lustenau, Maria-Theresien-Straße 13 Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50 **Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr** Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

Mittwoch, 27. März 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke "Zum heiligen Nikolaus", Altach, Achstraße 22a **Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:** Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Donnerstag, 28. März 2024Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25 Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 23. März 2024 Sonntag, 24. März 2024 jeweils von 7 bis 11 Uhr

Hohenems

KPV Hohenems, T 05576 42431

Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Sonntag, 24. März 2024, jeweils 8 bis 10 Uhr

Kummenbergregion: KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr: 122
Rettung: 144
Polizei: 133
€-Notruf: 112
Bergrettung: 140
Gesundheitsberatung: 1450
Telefonseelsorge 142
Vergiftungs-Information: 01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

JAHRESRÜCKBLICK DER BERGRETTUNG

Anlässlich der 76. Jahreshauptversammlung der Bergrettung Hohenems konnte Ortsstellenleiter Fabian Rüdisser auf ein bewegtes Einsatzjahr zurückblicken.

Lag die Anzahl der Alarmierungen mit 28 Einsätzen im relativen Durchschnitt, war jedoch die Art der Einsätze zum Teil sehr belastend und fordernd. Deshalb ist es umso wichtiger, durch intensive Weiterbildung auf Landesebene wie auch ortsstellenintern, für diese besonderen Herausforderungen gerüstet zu sein, was die Bilanz von rund 2.100 Stunden für den gesamt geleisteten Schulungsaufwand auch belegt. Große und schwierige Einsätze können nur mittels Unterstützung der anderen Blaulichtorganisationen durchgeführt werden. Darum ist es immer wieder wertvoll, wenn mit anderen Einsatzkräften gemeinsam geübt werden kann, denn jede Organisation ist in ihrem Wirkungsbereich ein Profi und in sich perfekt abgestimmt. Im Ernstfall gilt es dann genau diese verschiedenen Organisationen optimal zu koordinieren, damit die Hilfe auch effizient eingesetzt werden kann. Deshalb waren auch 2023 gemeinsame Übungen mit der Feuerwehr Götzis sowie der Rettungsabteilung Hohenems interessante Möglichkeiten, um genau diese Schnittstellen auszubauen. Aber auch der Rhein bildet für die Bergrettung keine Grenze und so konnte im Oktober mit den Kollegen der Abteilung "Absturzsicherung" der Feuerwehr Mittelrheintal (CH) die erste gemeinsame Übung im Bereich Staufen



v. l. Bgm. Gerd Hölzl (Koblach), Vize-Bgm. Edith Lampert-Deuring (Götzis), StR. Erika Kawasser (Hohenems), Ortsstellenleiter Fabian Rüdisser, Peter Eberhard, Anja Linder, Rene Burtscher, Bgm. Dieter Egger (Hohenems)

durchgeführt werden. In Zeiten wie diesen ist es wichtiger denn je, ein Zeichen zu setzten, dass Hilfe grenzenlos sein soll. Dies würdigten Daniel Haas und Roger Kuster von der Feuerwehr Mittelrheintal mit einer Spende der Schweizer Gemeinden Balgach, Diepoldsau und Widnau von 500 Euro für die Bergrettung. Bürgermeister Dieter Egger bedankte sich für den Einsatz der Bergrettung und lobte in seinen Grußworten u. a. die professionelle Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Hohenems bei den beiden Waldbränden letztes

Jahr. Auch der Koblacher Bürgermeister Gerd Hölzl und die Götzner Vizebürgermeisterin Edith Lampert-Deuring schätzten den Einsatz der Bergrettung Hohenems, da mit dem Kummenberg und den Klettersteigen in Götzis ein großer Teil der Alarmierungen in diesen Bereichen erfolgte. Dass gute Zusammenarbeit nicht nur von Einsätzen abhängig ist, bewiesen die zahlreichen Gäste der befreundeten Vereine und Blaulichtorganisationen, die mit ihren Worten genau dieses gute Miteinander lobten.

SICHERHEIT

SCHULUNGSABEND FÜR FIRST-RESPONDER-TEAM

Die seit 2017 bestehende First-Responder-Gruppe aus Fraxern ist fixer und wertvoller Bestandteil der Rettungskette. Umso mehr freute es die Rotkreuz-Abteilung Hohenems, ihre neun Mitglieder aus der Berggemeinde dieser Tage zu einem Schulungsabend begrüßen zu können.

Die Botschaft am Ende des lehrreichen Abends: Macht weiter so, wir sind sehr stolz auf euch! First Responder agieren als Ersthelfer bei medizinischen Notfällen. Sie werden, wenn in ihrer Nachbarschaft Hilfe gebraucht wird, parallel zum Rettungsdienst alarmiert. Ziel des "First Response" ist es, die Zeit zwischen dem Notfall und dem Eintreffen der Rettungskräfte durch kompetente Ersthelfer überbrücken zu können. Denn im Notfall zählt jede Sekunde.

Die First-Responder-Gruppe Fraxern zählt derzeit neun Mitglieder: eine Notärztin, fünf diplomierte Gesundheits- und Krankenpfleger sowie drei Rettungssanitäter.



FRÜHJAHRSPUTZ OHNE VERLETZUNGEN

Wenn es Richtung Ostern geht, steht auch der Frühling oft in den Startlöchern. Viele nutzen die ersten warmen Tage für einen gründlichen Hausputz. Doch Vorsicht: Das läuft nicht immer ohne Verletzungen ab. Statistisch gesehen liegen Stürze an erster Stelle bei Unfällen im Haushalt. Eine standfeste Haushaltsleiter mit

Ablagemöglichkeit ist demnach kein

Luxus, sondern Notwendigkeit. "Glei-

ches gilt für rutschsicheres Schuhwerk", so Mario Amann, Geschäftsführer von Sicheres Vorarlberg. Teleskopreiniger mit Stiel, Schwamm und Gummischaber erleichtern das Reinigen von höher gelegenen Flächen und Fenstern.

Weitere Informationen gibt es unter www.sicheresvorarlberg.at oder bei Fragen unter E-Mail info@sicheresvorarlberg.at



SOZIALES

VORTRAG: SOZIALE ARBEIT UND JUGENDARBEIT IN DER TÜRKEI

Am Donnerstag, dem 28. März 2024, um 17.30 Uhr findet ein am.puls-Vortrag zur Jugendsozialarbeit in der Türkei in der OJA Götzis statt.

Gamzenur Kavak, Sozialarbeiterin aus Istanbul, absolviert derzeit ein internationales Praktikum in Vorarlberg und präsentiert Einblicke in die Soziallandschaft ihres Heimatlandes. Dabei stellt sie u.a. Angebote zu Arbeit und Beschäf-

tigung, LGBTIQ+, Flüchtlingshilfe und Empowerment vor und zeichnet ein Bild von der Jugendsozialarbeit in der Türkei. Der Vortrag ist in Englisch gehalten – der anschließende Austausch wird in Deutsch, Englisch und Türkisch geführt und übersetzt. Danach gibt es einen kleinen Imbiss. Bei Interesse können Sie sich bis 22. März 2024 unter E-Mail ampuls@koje.at anmelden.



Weitere Informationen finden Sie unter www.jugend-diskurs.at/event/a-snapshotof-social-work-in-turkey

MINT-REGION

START FREI FÜR DEIN ULTIMATIVES KUGEL-ABENTEUER

Auf dem Boden war gestern, jetzt geht es in die Senkrechte! Die MINT-Region amKumma/Vorderland lädt am kommenden Wochenende in Kooperation mit KOSMOS zum Kugelbahn-Bauen nach Rankweil.

Rasante Kurven, clevere Hebel, biegsame Bahnen: Diese innovative Kugelbahn ist das ultimative Erlebnis für Anfänger und Fortgeschrittene und bei jedem Aufbau ein absolutes Unikat. Mit der Kugelbahn "Gecko Run" geht's rund! Oder um die Ecke! Oder mit Schwung über Lücken und Hindernisse! Mit den Erweiterungen "Trampolin" und "Looping" und zwei Extra-Tricks können noch spektaku-lärere Kugelbahnen gebaut werden. 12 große Spielflächen stehen im Vereinshaus zur Verfügung. Das vertikale Kugelbahn-

system Gecko Run hat den Deutschen Spielzeugpreis 2023 als Gesamtsieger gewonnen! Kinder wollen staunen, begreifen und Neues erschaffen. Sie wollen alles ausprobieren und selbst machen. Sie wollen wissen! Dafür ist das Gecko Run-Kugelbahnsystem ideal geeignet, da es sich rasch und unkompliziert auf- und umbauen lässt. Mit der MINT-Aktion bringt die Regionen Vorderland und amKumma Kinder und Jugendlichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik spielerisch näher.

MINT: Gecko Run – Die vertikale Kugelbahn Wann: Samstag, 23. März 2024, von 14 bis 17 Uhr Sonntag, 24. März 2024, von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr Wo: Vereinshaus Rankweil, Untere Bahnhofstraße Altersempfehlung: 8 – 99 Jahren Teilnahmegebühr: Eintritt frei Es ist keine Anmeldung erforderlich! Info: www.mint-vk.at oder Tel. 05522/405-1125



Bildnachweis: KOSMOS

VORARLBERG RADELT WIEDER LOS



Der Frühling steht vor der Tür und damit auch die Zeit, in der wir uns vermehrt aufs Fahrrad schwingen. Wer noch etwas mehr Anreize braucht, um das Fahrrad aus der Winterruhe zu holen, kann sich bei "Vorarlberg radelt" auf tolle Aktionen und Preise freuen.

Die bundesweit größte Motivationskampagne zum Alltagsradeln startet in die neue Saison und lädt wieder alle Menschen ein, möglichst viele Radkilometer zu sammeln. "Vorarlberg radelt" (vormals RADIUS) ist Teil davon. 2024 gibt es eine neue App, die die Teilnahme noch einfacher macht. Von 20. März bis 30. September motiviert "Vorarlberg radelt" wiederum spielerisch und mit zahlreichen Gewinnchancen zum Umstieg aufs Fahrrad. Die Preise reichen von Raiffeisen-Sparbüchern und "Vorarlberg isst"-Gutscheinen über Fahrradzubehör bis hin zu E-Bikes, Kinderfahrrädern, Trekking- oder Transporträdern. Auch Arbeitgeber, Gemeinden, Vereine und Schulen können bei "Vorarlberg radelt" gewinnen – zum Beispiel Radservicetage oder ein Pumptrack-Event.

Zum Mitradeln einfach in der "Österreich radelt"-App oder online registrieren, losradeln und Kilometer eintragen. Als Arbeitgeber, Gemeinde, Verein oder Schule unter vorarlberg.radelt.at/ veranstalter registrieren und Mitarbeiter:innen, Bürger:innen, Vereinsmitglieder oder Schüler:innen zum Radfahren motivieren. 64 Gemeinden, 168 Arbeitgeber, 56 Vereine und 26 Schulen und Bildungseinrichtungen haben "Vorarlberg radelt" im vergangenen Jahr als Veranstalter unterstützt. 2023 nahmen über 10.000 Vorarlberger:innen an der Aktionen teil! 2024 sollen noch mehr Menschen und Institutionen mitmachen.

Radfahren wird bei "Vorarlberg radelt" belohnt – die Hauptpreise:

Bei "Vorarlberg radelt" gibt es wieder tolle Preise zu gewinnen. Es besteht die Chance auf ein KTM Macina Cross A410 für alle, die mehr als 100 km sammeln. Die Region amKumma und die Stadt Hohenems verlosen wieder vier Gutscheine der Fahrradgeschäfte



in der Region im Wert von je 700 Euro unter all jenen, die mehr als 100 Kilometer geradelt sind.

Alle Aktionen findet ihr unter vorarlberg.radelt.at

Weitere Aktionen in der Region am-Kumma und Stadt Hohenems

Anradeln – 20. März bis 30. April

Zum Startschuss wird bundesweit hochwertiges Radzubehör verlost.

Radelt zur Arbeit – 1. Mai bis 30. Juni

Für alle Pendler:innen, die sich auf dem Weg zur Arbeit aufs Fahrrad setzen. Wer an mindestens zehn Tagen im Mai und Juni zur Arbeit radelt, kann tolle Preise gewinnen. Die Region amKumma und die Stadt Hohenems verlosen zusätzlich 30-Mal 10-Euro-Einkaufsgutscheine unter allen Teilnehmenden, die an mindestens zehn Tagen zur Arbeit gefahren sind.

Einkaufen mit dem Rad lohnt sich von Mai bis August

Wer mit dem Fahrrad einkaufen fährt, bekommt als Belohnung einen 20-Euro-Einkaufsgutschein. Wöchentlich werden zwei glückliche Fahrradfahrer in den Gemeinden der Region amKumma und der Stadt Hohenems zufällig ausgewählt.

Speichenkobolde – 1. Juli bis 12. September

An verschiedenen Orten im Land haben sich Speichenkobolde versteckt, die darauf warten, mittels "Österreich radelt"-App entdeckt zu werden. Speichenkobolde sammeln und gewinnen. Die Region verlost unter allen Teilnehmenden, die mindestens fünf Kobolde gesammelt haben 30-Mal 10-Euro-Einkaufsgutscheine.

Alle weiteren Infos zu den landesweiten Aktionen finden Sie unter www.vorarlberg.radelt.at.



GESUNDHEIT

DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bieten die Gemeinden der "Aktion Demenz" kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.



aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

Kontakt für die Region amKumma

Alexandra Bereuter Sandra Simonitsch-Hernler Tel. 0664/88936102 E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

Kontakt für Hohenems

Heidi Wenin, Jasmine Metzler, Bettina Flatz Tel. 05576/7101-1990 E-Mail servicestelle@hohenems.at

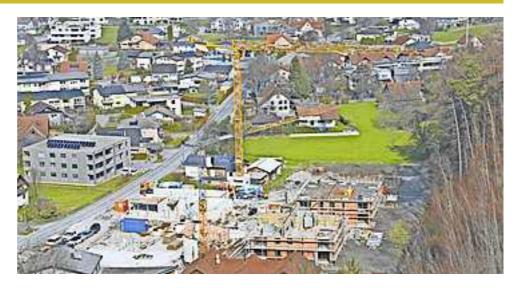
Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung. KOBLACH www.koblach.at

GEMEINDE

WOHNQUARTIER KUTZEN NIMMT FORMEN AN

In den vergangenen zehn Monaten seit dem Spatenstich wurde die Tiefgarage fertiggestellt, der Bau der Stockwerke schreitet zügig voran.

Bei den hinteren Gebäuden am Rande des Pocksbergs sind bereits zwei Stockwerke errichtet. Bei den vorderen Häusern an der Landesstraße entsteht derzeit jeweils das Erdgeschoss. Dort wird künftig auch die Kinderbetreuungseinrichtung (Kleinkindbetreuung und Kindergarten) der Gemeinde untergebracht sein. Die Bauarbeiten liegen



im Zeitplan, die Fertigstellung des Quartiers, das u.a. 24 Miet- und Mietkaufwohnungen der Wohnbauselbsthilfe beherbergt, ist für Sommer 2025 vorgesehen.

KUITUR

KULTUR KOBLACH LÄDT ZUM WINNETOU-KABARETT MIT PUBLIKUMSLIEBLINGEN

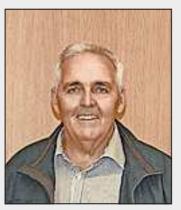
Uli Boettcher und Bernd Kohlhepp sind seit jeher große Karl May-Fans.

Was den beiden zu schaffen macht, ist die Tatsache, dass der Autor keine Vorlagen mehr für neue Winnetou-Filme bereitstellte. Also haben die beiden Kabarettisten beschlossen, den bislang ungeschriebenen 4. Teil der Winnetou-Trilogie zu präsentieren. Und alle sind wieder mit dabei: Old Shatterhand, Winnetou, Lord Castlepool,

schöne Frauen, Bösewichte, Bären, Zugführer, Geier... Eben alles, was einen Karl May-Film ausmacht. Es ist schon 15 Jahre her, dass die beiden Comedians ihr fulminantes Apachen-Kabarett auf die Bühne stellten. Doch in einer Zeit, in der Bibliotheken heimlich ihre Karl May-Bestände verschwinden lassen, erinnert sich das Duo noch einmal an seinen größten Erfolg. Doch dürfen alte, weiße Männer

das? Sehen Sie eine unerlaubt rasante Mischung aus Kabarett, Tierdoku und Musik! Eines ist sicher: Es wird ein Riesenspaß – und zwar bis zum bitteren Ende: "Winnetou IV reloaded" mit Bernd Kohlhepp und Uli Boettcher, Sonntag 24. März, 19 Uhr, DorfMitte. Karten-Reservierung unter kontakt@kulturkoblach.at oder im Gemeindeamt/Bürgerservice. Einlass und Abendkasse ab 18 Uhr.

TODESANZEIGE



Die Gemeinde Koblach trauert um

RAINER EGLE

*30.3.1952 - †15.3.2024

Vizebürgermeister a. D.

Rainer Egle war 43 Jahre lang, vom 30.4.1975 bis 15.10.2018, in Koblach als geschätztes Mitglied in der Gemeindevertretung, im Gemeindevorstand und in verschiedenen Ausschüssen und Gremien politisch tätig. Davon hatte er 19 Jahre, vom 10.9.1999 bis 15.10.2018, das Amt des Vizebürgermeisters inne. Er hat sich mit großer Begeisterung und viel Engagement vorbildlich für die Belange der Gemeinde Koblach eingesetzt.

Die Gemeinde Koblach wird Rainer in dankbarer Erinnerung behalten und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt in diesen schweren Stunden seiner Familie.

Bürgermeister Gerd Hölzl

Gemeindevorstand und Gemeindevertretung

Angestellte der Gemeinde Koblach

"ZWEIGSTELLE" DES RINGSPORTVEREINS GÖTZIS IN KOBLACH

24 Kinder, begleitet von zumindest einem Elternteil, trafen sich im Kindergarten Ried zum Start der neu installierten Koblacher Miniböckle-Gruppe. In Götzis hat der Ringsport eine lange Tradition. In wenigen Jahren feiert der KSV sein 100-jähriges Bestandsjubiläum. Viele Ringer aus Koblach waren, beziehungsweise sind mit dem KSV Götzis verbunden und können auf viele sportliche Erfolge verweisen. Am bekanntesten sind wohl die Mitglieder der Familie Kathan, welche in der Vergangenheit beinahe eine halbe Mannschaft bildeten und zahlreiche Meistertitel beisteuerten. Eugen Kathan bekleidete über viele Jahre das Amt des Obmanns. Die beiden Koblacher Cornelia Demirel und Michael Häusle gehören dem aktuellen Vorstand an. Seit dem vergangenen Jahr bietet der KSV in Götzis den 3- bis 5-jährigen Mädchen und Knaben in der sogenannten Miniböckle-Gruppe die Gelegenheit, dem natürlichen Bewegungsdrang gerecht zu werden und die Motorik zu stärken. Polysportiv ist die Verknüpfung von mehreren Sportarten oder Aktivitäten und ist vor allem für heranwachsende Kinder ideal. Im Bewegungsraum des Kindergartens Ried haben nun auch die Kinder aus Koblach die Gelegenheit, dieses Angebot zu nutzen. Ab diesem



Frühjahr finden jeden Mittwochnachmittag Angebote für zwei Gruppen statt, anfangs noch im Beisein eines Elternteils. Spielerisch werden gemeinsam mit zwei Übungsleiterinnen eine Vielzahl von Übungen durchgeführt. Da wird beispielsweise über Langbänke balanciert, die kleine Kletterwand benutzt oder über niedrige Hindernisse gesprungen. Organisatorisch verantwortlich ist Cornelia Demirel, die in Koblach lebt und kürzlich eine Übungsleiterprüfung absolviert hat. Nadja Wehinger, eine ausgebildete Kinderbetreuerin aus dem Turnerlager kommend, sorgt mit viel Gespür für die Motivation und für den Spaß der Kleinen. Das Maskottchen "Monti", ein Plüschsteinbock, ist dabei allgegenwärtig. Derzeit sind beide Gruppen ausgebucht. Anfragen oder Vormerkungen sind jedoch jederzeit bei Cornelia Demirel unter T 0676 7216767 möglich.



SUCHSPIEL

für Kinder

Finde alle Osterhasen und gewinne mit etwas Glück ein tolles Buch!

Von 26.- 28.3. 2024 In der Bibliothek Koblach.

Zudem gibt es eine schöne "Hasengalerie" der Koblacher Volksschüler zu bestaunen.

Bibliothek Koblach

Rütti 11b., 6842 Koblach., Osterreich T.+43 5523 55054-18 bibliothek@koblach.at www.bibliothek.koblach.at

VEREINE

SCHÜTZEN DES USV KOBLACH ERNEUT ERFOLGREICH

Dornbirn (Luftgewehr) und Wolfurt (Luftpistole) konnten die Schützen den Verein wieder erfolgreich vertreten. Bei den Pistolenschützen holten Werner Wolf und Andreas Leth in der Klasse Senioren II die Silber- und Bronzemedaille und in der Mannschaft mit Peter Looser den dritten Platz. In der Klasse Jugend II wurde Alissa Schweiger Zweite. Bei den Gewehrschützen in der Klasse Senioren III holte Werner Scheiblauer den Bezirksmeistertitel und

Bei den Bezirksmeisterschaften in

mit Günter Lutz holte ein weiterer USV-Schütze den zweiten Platz. Gemeinsam mit Siegfried Linder holten sie auch mit der Mannschaft den Titel. Walter Schweiger in der Klasse Senioren II und Bernd Achmüller bei den Senioren I wurden jeweils Bezirksmeister. Wolfgang Sandholzer wurde in der allgemeinen Klasse Zweiter. Mit der Mannschaft in der gemischten Klasse holten diese drei Schützen den zweiten Platz. Herzlichen Glückwunsch zu diesen tollen Erfolgen!



ERFOLGREICHSTES SPORTJAHR VON AGILITY BY ERWIN

Am vergangenen Wochenende fand die JHV der Vorarlberger Hundesport-Verbandskörperschaft im Kolpinghaus in Dornbirn statt.

Dabei wurde auch der Ländlecup des Jahres 2023 vergeben. Dieser Cup besteht aus der Addition von 7 Turnieren. Dabei hat in der Größenklasse "Large" Erwin mit Bella den ersten, Erwin mit Samy den zweiten, Wilfried mit Aiwi den dritten und Marc mit Sally den vierten Platz erreicht. In der Größenklasse "Intermediate" konnte sich Jelena mit Lana an die zweite Stelle setzen und in der Größenklasse "Oldies-Large" war Daniela mit Lucy auf dem ersten Platz. Auch bei der Landesmeisterschaft Tirol/Vorarlberg konnte der Verein in der LK 3 "Large" mit Erwin und Bella den Landesmeister stellen. In der LK "Intermediate" wurde Jelena mit Lana Zweite, in LK 1 "Large" war Erwin mit Samy auf dem dritten Platz und in der LK "Oldies-Large" hat



es Daniela mit Lucy ebenfalls auf den dritten Platz geschafft. Nicht weniger gut ist es den Leuten von Erwin beim Tiroler-Alpencup (4 Turniere) ergangen. In der LK 3 "Large" konnte sich Erwin mit Bella auf dem ersten Platz, in der LK "Intermediate" Jelena mit Lana auf dem zweiten, in der LK 1 "Large" Erwin mit Samy und in der LK 3 "Large" Wilfried mit Aiwi jeweils auf dem dritten Platz behaupten. Somit war dies das erfolgreichste Sportjahr des Hundesportvereins "Agility by Erwin" in seinem 22-jährigen Bestehen.

SPENDENAUSWEIS

Krankenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

- Zum Gedenken an Herrn Walter Muther, von der Trauerfamilie € 100,-, Familie Walter und Gundi Heinzle € 10,-, Familie Othmar und Christine Amann € 20,-, Familie Dietmar und Martha Nachbaur € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Imelda Kastle-Häusle, von Familie Helga und Elmar Bolter € 20,–.
- Zum Gedenken an Frau Gertrud Kopf, von Familie Annemarie und Eugen Lengauer € 20,-, Frau Annemarie Bolter € 15,-.

Bischof Erwin Kräutler

• Zum Gedenken an Herrn Rainer Egle von Frau Annemarie Bolter € 15,-.

Allen Spendern ein herzliches "Vergelt's Gott!"





BESUCH IM BANN THAI GÖTZIS

In den letzten Wochen durften die Kinder des Kindergarten Ried zum Thema Asien viel Neues lernen und ausprobieren.

Um den Kindern einen Teil der Kultur näher zu bringen, planten die Pädagoginnen einen Ausflug in das thailändische Restaurant "Bann Thai" in Götzis. Dort angekommen, wurden alle sehr herzlich begrüßt und direkt in das Geschehen miteinbezogen. Den Kindern wurde mit einem Globus verdeutlicht, wo sich Asien und Thailand befinden. Viele verschiedene Gewürze wurden zur

Verfügung gestellt, dadurch konnten die Kleinen neue Gerüche wie Kurkuma kennenlernen. Darüber hinaus durften sie asiatische Früchte erraten und diese auch im Anschluss probieren. Nach der kleinen Stärkung ging es weiter in die Küche des Restaurants. Dort wurden ihnen die besonderen Kochutensilien wie beispielsweise eine Wok-Pfanne nähergebracht. Die riesigen Reissäcke aus Thailand sorgten ebenfalls für Begeisterung, da diese so schwer waren, wie die Kinder selbst. Nach diesem aufregenden und wissenswerten Vor-

mittag machten sie sich wieder auf dem Weg zurück in den Kindergarten. Vielen Dank an alle Mitarbeiter des Bann Thai für dieses tolle Erlebnis!



FUNDAMT

Gefunden:

Diverse Werkzeuge und Putzmittel

Sie haben etwas verloren? Werfen Sie doch einen Blick auf www.fundamt.gv.at

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kirchliche Nachrichten der Pfarre St. Kilian Koblach:

Samstag, 23. März

15 bis 17 Uhr Palmbinden beim KUM Bitte mitbringen: Baumschere, Holzstab mit Kreuz und erwachsene Begleitperson.

Es können auch Ratschenbausätze für € 5,50 erworben werden.

Sonntag, 24. März – Palmsonntag

10 Uhr Palmsegnung bei der Volksschule mit anschließender Prozession zur Kirche, Familiengottesdienst. Im Anschluss an den Gottesdienst laden die Minis herzlich zu einem Kuchenverkauf bzw. Sonntagskaffee ins KUM ein. Die Einnahmen kommen der geplanten Reise nach Assisi zugute. Auf euer Kommen freuen sich die Minis.

Dienstag, 26. März

19 Uhr Pfarre Altach: Bußgottesdienst zum Thema: "Meine Verbindung mit Gott" in der Pfarrkirche St. Nikolaus

Mittwoch, 27. März 18.15 Uhr Rosenkranz 19 Uhr Fucharistiefeier

Donnerstag, 28. März – Gründonnerstag

18 Uhr Abendmahlfeier für Kinder im KUM 19 Uhr Pfarrkirche Mäder: Feier vom letzten Abendmahl mit anschließender Agape

Freitag, 29. März – Karfreitag

14.45 Uhr Ratschen mit anschließender Karfreitagsliturgie für Kinder Treffpunkt am Platz vor der DorfMitte (bei Starkregen treffen wir uns vor dem KUM). Bitte bringt die beschriftete Ratsche und eine Blume mit.

INFO

ACHTUNG – Anmeldeschluss für die Sommerbetreuung der Koblacher Kleinkindbetreuungen, Kindergärten und der Schülerbetreuung

Am Freitag, den 22. März 2024, endet die Anmeldefrist der einzelnen Institutionen. Eine Nachmeldung kann aus organisatorischen Gründen leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Anmeldelink - Schollermüsle "Gmür & Werben" https://forms.office.com/e/LDkmwWCKp8

Anmeldelink - Kindergarten (Gmür, Egatha & Ried) https://forms.office.com/e/4wtYmCT6LP

Anmeldelink - Schülerbetreuung

https://forms.office.com/e/rUDt6DUDcH

19 Uhr Karfreitagsliturgie Es können Blumen zur Kreuzverehrung mitgebracht werden. Opfer für die Christen und Hl. Stätten

Opfer für die Christen und Hl. Stätten im Hl. Land. Beim Kircheneingang wird ein Opferkorb aufgestellt.

Samstag, 30. März – Karsamstag

10 Uhr Probe der Ministranten für die Osternachtsfeier 16 Uhr Wort-Gottes-Feier im Haus Koblach 17 Uhr Osterspeisensegnung Bringt euren Osterkorb zur Segnung mit.

Sonntag, 31. März – Ostersonntag

6 Uhr Auferstehungsfeier Anschließend gibt es einen heißen Kaffee oder Tee. Das KUM Team ist gerne für euch da. 18 Uhr Feierliche Ostervesper mit eucharistischen Segen

Montag, 1. April – Ostermontag

10 Uhr Eucharistiefeier mit unserem Kirchenchor "St. Kilian" Koblach Anschließend Sonntagskaffee im KUM, zusätzlich gibt es Osterschinken und Salat.

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Das Pfarrbüro bleibt am Gründonnerstag, 28. März geschlossen! Dienstag 9 bis 11 Uhr Donnerstag 17 bis 19 Uhr Pfarrbüro T 05523 52271 oder T 0676 832408186, pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

T 0676 832408185, romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan

T 0676 832408324, theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage: Sie finden uns unter www.pfarre-koblach.at

VEREINSANZEIGER

ARBÖ Kummenbergregion

Ausflug nach Altötting – Burghausen (Europas längste Burganlage) vom 28. – 29. September 2024. Preis/Pers. € 239,–, Mitglieder € 220,–. Nähere Informationen und Anmeldung bei Lothar Riezler, Altach, T 0664 6583777.

Sportkegelclub Koblach

23. März 2024, 14 Uhr: Damen-Liga, SKC Koblach gegen ESV Bregenz/Wolfurt.

